

1885-04-13

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Christofer Andreas Myhlenphort

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

København

Modtagersted:

Rom

Arkivplacering:

Glyptotekets Arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger II

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription

1745

Hjære H. Consul Mykleskødt
 1000 Tak for Deres sørlige Brev,
 som foruden at bringe mig Meddelelse
 om alle mine Gaskens Opfyldelse
 bringer den Lysen i Avende som vel
 kunne Efterretning om Piken Myk.
 Kerperts Ankomst hertil.

Deres Brev udsætte alle Møder,
 da af at Ders Syster maatte alle
 rede er i Kjøbenhavn den 24^{de} April;
 isaafuld vilde det være i ord;
 høst et se hende her i den Dag
 kl Midday kl 6, da vi set of have
 en Kreds af gode Venner her i
 Anledning af vort Nære Døds.

Men det er vel mere end vi kunne
 haale at hun allerede er i Kjøbenhavn

til den 24^{de} April
 Saltfeld havde vi at Pöcker Myhlen
 skort vil skjænde is saarejæt som
 muligt af hendes Tid saarsaat
 den kommer - vi agte nemlig at gjøre
 en Reise, med Pöcker Myhlen
 og Kjøbst medis Mai og jeg ved
 ikke hvorlænge den kan trække ud.

Jeg er ganske skamfild ved at mod.
 tage Deres Brev. Etbrent af Deres
 Løse er jo som en kortbar Gave.
 Jeg mer at jeg aldrig ved direct
 Correspondance med Pöcker vilde
 være saaret saa vidt

Hvad nu først Gruppen Venus og
 Amor angaaer da vil jeg sandelig gjerne
have en Afstribning til 500 Lire
 med Babelage.

Det er ikke fordi jeg vil søves med
 et mindre godt Reproduction of det
 skjøne Værk at jeg ikke ønsker en
 "kunstnerisk udført" Afstøbning til
 700 Lire.

Det er ret og af Respekt for den
 store Kunstners Arbejde at jeg helst
 vil have en Afstøbning, der ikke
 er retouchet af en Anden, kan
 være sig iøvrigt nok saa dygtig

Jeg tør ikke allerede nu være mig
 til at bestille for denne Gruppe i
 Marmor; thi jeg ser at den anden
 Gruppe som for mig er Hovedstykket vil
 koste noget mere end jeg havde
 tænkt - og jeg maa see Tiden lidt an
 om jeg kan faa Raad til en saa
 stor Udskrivning saa een Gang.

Skad nu Gruppen Livet og Diden
 angaar da ønsker jeg at bestille
 i Marmor 1^o qualita udført af

den af Petersens indtagne Kvantum

Med Hensyn til Juleafstribinger
af Gruppen i München da man det
bemærker at det jo er en horribel
Pris 6000 f. Den er nu opskrevet
og Lige nu lidt Tydskeere at jeg
venter man tror at den Lige er
tilførelses under. Både at den
er lidt et Hal for meget 600 Mark
ville være en passende Pris, eller at
man i München har troet at man
inshede en Afstribing af hele
Museumet med Historiens Mase
og Hertogens Person indbefattede
til Sammenligning skal jeg sige
at jeg i denne Tid lader To Af-
stribinger af de to draperirige
Caryatider i Throalders Museum
og et lille ^{af} Par af Afstribing
tilsvarende koste 1000 Kron.

II

Min Tante har bevent mig til
de rigtige Folk.

Om Zöllers arbejder for Kunstakademiet
kan jeg ikke sige, men det er ham som
den bayerske Regering bezytter til
at optale Glyktothekets Skatte.

Da jeg har erhvervet en stor Deel
af disse sager som det bayerske Kultur-
ministerium, med hvilket jeg har
corresponderet om disse Sager og jeg
har set Sagerne i Arbejde i Zöllers
Verksted, hvor jeg kjøbte dem af
Manden selv - saa ved jeg at han
i Altfald er en Silber af 1^{te} Klasse
og ikke dyr.

Jeg tillader mig som yndelige Navn
at sende Zöllers Prisfortyrelse, der som
det sees er aldeles officiel.

Men hvad enten en Passeraas
 ønskes at Jollen eller en Anden
 skal tage Paaen saa underka-
nter jeg mig selv følgende Passeraas
Resolutter, selv om Prisen er nok
saa høi.

Jeg er ogsaa fuldstændig enig
 med Anderlinas at der gives
 Paaen et Bad af koldt Lidske
 og at den ^{bedste} Afstøbringes Tager
 i München og den ene da sendes
 til Rom og den anden til Kjöben-
 havn, tillige med Paaen.

Der staar i Citationsteget: Deres
 Aen at jeg kan faae den agte Paa
 selv, imod Betaling af min Deel
 af Ombudsagerens". Det naar vel være
 en Misforstaaelse. Det er en Selv-
 følge at jeg betaler alle Omkost.

ningens else, selvfølgelig ogsaa det
Brevpaa hvor efter Gruppen skal
hugges og som ju bliver i Teneraas
Lig. Det vil ~~ikke~~^{dog} kun vare et svært
Udtryk for min Taknemmelighed
imod Teneraas.

Da jeg ikke har faaet opgjort
Navn eller Adresse hvoerhen paa
den Silber i Rom, som skal gaa
Venus og Amor eller paa de Polle
i München med hvem Teneraas
staar i Forbindelse og da jeg
ikke kan sætte mig i direkte
Forbindelse med Anderlinen, da
han ikke skriver fransk, saa er jeg
atter nu i den genevende No. Sæ-
lighed at maatte bede Dem,
Mr. Consul, forberaa Dem om mig
og overbringe min definitive

- 1) Bestilling paa Gruppen Venus
 og Aars i Guld : 500 Lira
- 2) Bestilling paa Gruppen Livet og
 Dødens Genier i Marmor : 35'000 Lira

3) og mit fuldstændige Tilskud til
 til Ferraras Bestemmelser angaaende
 hvem der skal udføre Guldens arbej-
 det i München, for min Regning.

Men har vi der ikke tøvet
 for længe og med den anden Jern
 er varat i Billigheden i frisk
 Minde for de dervedværende Autoriteter.

Jeg kan ikke sige Dem hvor jeg er
 skamfuld over atter mit et plage
 Dem - men da De jo i Deres venlige Brev
 tilbyder mig Deres Nistand og jeg jo seer
 hvor værdifuld den er, kan jeg ikke beslutte
 ikke være et længere den.

Med de venlygte Hilsener
 Deres hengivne
 Carl Jacobsen